

Vertrieu

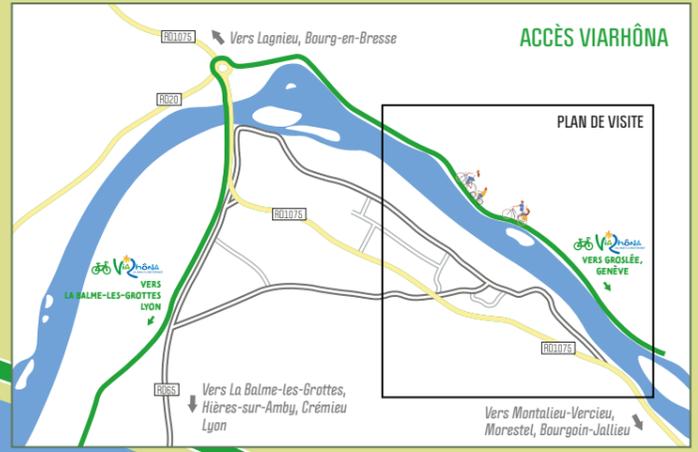
CITÉ AUX DEUX CHÂTEAUX



OFFICE DE TOURISME DES BALCONS DU DAUPHINÉ
 Bureau d'Information Touristique de Crémieu
 04 74 90 45 13 • tourisme@balconsdudauphine.fr
 www.balconsdudauphine-tourisme.com



#BalconsduDauphiné



ZOOM SUR...



Focus on...

POUR LES ENFANTS

Un parcours numéroté au départ du jardin des Simples invite les enfants à retrouver les animaux cachés dans les sous-bois du village!
For kids: a numbered trail starting from the Jardin des Simples invites children to find the animals hidden in the village's undergrowth!

LE BAC À TRAÎLLE (non visible)

Un bac à traîlle est une sorte de pont mobile : un bac qui circule d'une rive à l'autre d'un fleuve, le long d'un câble appelé traîlle. Ainsi les habitants de Vertrieu pouvaient très facilement circuler d'une berge à l'autre du Rhône...
A «bac à traîlle» is a kind of movable bridge: a ferry that travels from one bank of a river to the other, along a cable called a traîlle. In this way, Vertrieu's inhabitants could move easily from one bank of the Rhône to the other...

LE CHÂTEAU MODERNE ET LA MAISON FORTE

Le premier invite à la flânerie dans ses jardins en bordure de Rhône et est inscrit aux Monuments Historiques, la deuxième domine le village et est considérée comme l'une des maisons fortes les plus authentiques de celles qui subsistent encore dans la région.
The modern castle and the fortified house: the former invites you to stroll through its gardens on the banks of the Rhône and is listed as a Historic Monument, while the latter dominates the village and is considered one of the region's most authentic remaining fortified houses.

LE PARCOURS NUMÉROTÉ 1

1. L'église Saint-Laurent
2. Le jardin des Simples
3. La maison forte (XIII^e)
- 3bis. Le Colombier (XVI-XVII^e)
4. La glacière (1716)
- 4bis. La croix du Serverin (panorama)
5. Le site d'escalade
6. Le «vieux» village
7. La tour de garde
8. Le château des Chartreusines (aujourd'hui chambre d'hôtes «Le Relais du Destin»)
9. L'école classée «Architecte Ribolet»
10. L'ancien bac à traîlle
- 10bis. L'ancien port de Vertrieu et bords du Rhône
11. Le château moderne (XVII-XVIII^e)
12. Le lavoir fleuri



LE JARDIN DES SIMPLÉS

Cet espace bucolique au centre du village est idéal pour pique-niquer, flâner et découvrir les plantes en famille, à l'ombre des arbres.
Le jardin des Simples: this bucolic garden in the center of the village is ideal for picnics, strolls and discovering plants with the whole family, in the shade of the trees.

LA GLACIÈRE

Ancêtre du réfrigérateur, la glacière fut utilisée jusqu'au début du XX^e siècle. Elle a été restaurée en 1995.
The ice house: ancestor of the refrigerator, the icebox was used until the early 20th century. It was restored in 1995.

EN SAVOIR +
 Demandez le guide et la carte touristiques des Balcons du Dauphiné, c'est gratuit !

À TABLE ! LES RESTAURANTS À VERTRIEU :

All restaurants



Réservez vos visites guidées à l'Office de Tourisme et en ligne

P Parkings gratuits

Réalisé par : Fanny Bailly - Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné - Imprimé en Courand et associés - 10 000 exemplaires (juin 2024) - Ne pas jeter sur la voie publique